



Id-Dipartiment tat-Tmexxija tal-Kurrikulu

Tel: 2598 2426 / 2598 2425

Indirizz Elettroniku: gaetano.bugeja@ilearn.edu.mt

ĊIRKULARI

Informazzjoni: X **Data:** 1 ta' Diċembru 2015
Azzjoni: X **Ref:** DCM 259/2015
Lill- : Kapijiet tal-Iskejjel Medji u Sekondarji tal-Istat u Sezzjonijiet
Minghand: Doreen Coleiro, George Mifsud u David Muscat – Uffiċjali Edukattivi tal-Malti
Suġġett: It-Tagħlim tal-Malti lill-Barranin

Il-Kapijiet tal-Iskejjel Medji u Sekondarji huma mitluba jgħaddu din l-informazzjoni lill-għalliema tal-Malti fl-iskola tagħhom.

B'zieda maċ-ċirkulari DCM 159/2015 mahruġa fl-24 ta' Settembru 2015, l-għalliema li qegħdin jgħallmu l-Malti bħala lsien barrani għandhom isibu mehmuzin:

1. Il-pjan ta' hidma A1
2. Il-manwal li fuqu jimmarkaw il-kisbiet tal-hiliet
3. It-tabella tal-assessjar

L-għalliema huma mfakkra li l-pjan ta' hidma A1 mhux maħsub għal xi sena partikulari iżda jinfirx fuq il-lezzjonijiet kollha ta' matul is-sena, skont il-htigijiet u l-hiliet tal-istudenti.

Fil-klassi għandu jsir assessjar kontinwu, idealment tul u wara kull tema ta' dan il-pjan ta' hidma. Fil-manwal tal-assessjar kontinwu l-għalliema jimmarkaw l-hiliet li jirnexxihom jiksbu l-istudenti. Fejn hu possibbli ma' dan il-manwal għandha wkoll tingabar l-evidenza mix-xogħol tal-istudenti li turi li jkunu tabilhaqq kisbu l-hila. F'każ li l-istudenti ma jiksbox il-livell fl-ewwel sena, dan il-manwal għandu jgħaddi għand l-għalliema tas-sena ta' wara biex jitkompla x-xogħol.

Għall-assessjar ta' nofs is-sena l-għalliem jista' jagħti test/ testijiet jew xi forma oħra ta' assessjar formattiv filwaqt li għall-aħħar tas-sena se tinhareg karta mit-Taqsima tal-Assessjar Edukattiv. Dan l-eżami jagħmluh dawk l-istudenti li skont il-parir tal-għalliem jkunu laħqu l-livell A1. L-għalliem għandu jsegwi t-tabella tal-assessjar mehmuzi ma' din iċ-ċirkulari dwar l-assessjar formattiv u dak summattiv.

L-għalliema tal-Malti huma wkoll mgħarrfa li fis-sit elettroniku tal-Malti multi.skola.edu.mt taqsima tal-Malti għall-barranin, wiehed isib dawn l-aġġornamenti u rizzorsi oħra xierqa. Tellajna wkoll karti ta' assessjar summattiv tal-Malti għall-barranin li saru f'xi skejjel f'dawn l-aħħar sentejn. L-għalliema tal-Malti huma mhegga biex jagħmlu aktar użu minn dan is-sit u jikkontribwixxu għat-tkabbir tiegħu. Dan jistgħu jagħmluh billi jibagħtu r-rizzorsi tagħhom lill-Uffiċjal Edukattiv inkarigat mill-kulleġġ tagħhom jew billi jużaw l-indirizz elettroniku li jsibu fl-ewwel pagna tas-sit tal-Malti. Dawn ir-rizzorsi jidhru f'isem min jibgħathom. B'dan il-mod inkunu qegħdin anke f'dan il-qasam inżidu r-rizzorsi tal-bank u nsahhu t-tagħlim tal-Malti għall-barranin b'mod aktar haġ u effettiv.

L-ghalliema li se jghallmu l-Malti bhala lsien barrani huma mistiedna li jattendu laqgħa li se ssir nhar il-Ġimgħa 11 ta' Diċembru 2015 fiċ-Ċentru Nazzjonali tal-Kurrikulu, il-Hamrun, fin-12:30. Fejn l-ghalliem konċernat ma jkunx jista' jattendi għandu jintbagħat għalliem ieħor tal-Malti.

Grazzi.

**Gaetano Bugeja
Direttur,
Dipartiment tat-Tmexxija tal-Kurrikulu**